

**Dexia banka Slovensko a.s.**

**Sídlo:** Hodžova 11, 010 11 Žilina

**IČO:** 31 575 951

**IČ DPH:** SK2020372541

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu v Žiline, Oddiel: Sa, Vložka číslo: 148/L  
(ďalej len Banka)

**Klient:**

**Obec Teriakovce**

**Sídlo:** Obecný úrad, Teriakovce 54, 080 05

**IČO:** 00 327 859

**Zastúpený :** Miroslavom Angelovičom, starostom obce

**Číslo účtu:** 881 877 9002/5600

(ďalej len Klient)

uzatvárajú v súlade s § 516 ods. 1 Občianskeho zákonníka tento dodatok k **Zmluve o Dexia Komunál eurofondy úvere (B) č. 40/072/10 zo dňa 17.09.2010**, na základe ktorého sa zmluvné strany dohodli na zmene a doplnení nasledovných ustanovení uvedenej zmluvy:

## **Článok I. Obsah dodatku**

### **2. Predmet zmluvy**

*Bod číslo 2.2.1. sa ruší a nahrádza nasledovným textom:*

**2.2.1. Výška Úveru:** do **55 274,95 EUR**, slovom: **Päťdesiatpäťtisícvestosedemdesiatštyri eur deväťdesiatpäť centov.**

*Bod 2.2.4. vrátane znenia príslušných podbodov sa ruší a nahrádza nasledovným textom:*

#### **2.2.4. Úročenie Úveru:**

2.2.4.1. Druh úrokovej sadzby: Revizibilná

2.2.4.2. Základná sadzba je hodnota **3** mesačného EURIBOR.

2.2.4.3. Úrokové rozpätie je **2,67** % p.a.

2.2.4.4. Celková Revizibilná úroková sadzba je hodnota **3** mesačného EURIBOR + úrokové rozpätie **2,67** % p.a.

*Bod 2.2.3.2. sa ruší a nahrádza nasledovným textom:*

2.2.3.2. Dátum posledného Čerpania Úveru nesmie byť neskôr ako **08.07.2011**.

*Bod 2.2.3.4. sa ruší a nahrádza nasledovným textom:*

2.2.3.4. Banka neumožní Klientovi opätovné čerpanie už splatených čiastok Úveru.

*Bod 2.2.5.3. sa ruší a nahrádza nasledovným textom:*

2.2.5.3. Amortizácia Úveru: **14.09.2012**.

## 10.1. Pozitívne záväzky

Dopĺňa sa bod 10.1.10. s nasledovným textom:

10.1.10. Klient je povinný najneskôr do piatich pracovných dní po pripísaní prostriedkov zo zdrojov štátneho rozpočtu z prípadnej refundácie DPH súvisiacej s úverovanou investíciou podľa bodu 2.2.2. Úverovej zmluvy na účet Klienta vykonať splátku istiny úveru v zmysle Zmluvy o úvere č. 40/026/07 zo dňa 22.08.2007 v znení neskoršieho dodatku vo výške 20 339,-EUR

## 12. Sankcie

Bod číslo 12.1.1.1. sa ruší a nahrádza nasledovným textom:

12.1.1.1. Banka je oprávnená zvýšiť úrokovú sadzbu až do obnovenia dodržiavania povinností Klienta v rozpätí od **3 mesačný Euribor + 2,62 % p.a.** do **3 mesačný Euribor + 4,62 % p. a.**, pričom zvýšenie sa nedotýka ustanovení o sankčných úrokoch;

### Článok II. Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmeny vyplývajúce z tohto **Dodatku č. 1 k Zmluve o Dexia Komunál eurofondy úvere č. 40/072/10**, vyjadrujú vôľu zmluvných strán, nie sú im známe okolnosti, ktoré by ho robili neplatným a na znak súhlasu pripájajú podpisy osôb oprávnených konať v ich mene.
2. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni, kedy bolo Banke preukázané zverejnenie tohto dodatku podľa zákona č. 211/2000 Z.z., a to predložením písomného potvrdenia o zverejnení, alebo zverejnením tohto dodatku v Obchodnom vestníku na základe žiadosti Banky, podľa toho, ktorá z týchto skutočností nastane skôr.
3. Ostatné ustanovenia **Zmluvy o Dexia Komunál eurofondy úvere č. 40/072/10** v znení neskorších dodatkov ostávajú v plnom rozsahu nezmenené a pre zmluvné strany záväzné.
4. Tento dodatok je vyhotovený v **štyroch** originálnych exemplároch, z ktorých Banka obdrží dva a Klient **dva** rovnopisy.
5. Klient sa zaväzuje zaplatiť Banke **poplatok za administráciu a monitorovanie**, ktorý je splatný v deň účinnosti Dodatku vo výške **100,-EUR** slovom: **Sto eur**.

V Prešove, dňa 08.07.2011

V Prešove, dňa 08.07.2011

#### Dexia banka Slovensko a.s.

Meno a priezvisko: Ing. Michal Smolej  
Funkcia: Riaditeľ regionálneho obchodného centra

Podpis:

Meno a priezvisko: Ing. Vladimír Kuchta  
Funkcia: Obchodný manažér

Podpis:

Pečiatka:

**Dexia banka Slovensko a.s.**  
03/09

#### Obec Teriakovce

Meno a priezvisko: Miroslav Angelovič  
Funkcia: Starosta obce

Podpis:

Pečiatka:

